

Rec'd PCT/PTO 25 MAY 2006



United Plaza, Suite 1600  
30 South 17th Street  
Philadelphia, PA 19103

Telephone: +1-215-568-6400  
Facsimile: +1-215-568-6499  
[www.volpe-koenig.com](http://www.volpe-koenig.com)

BRINGING LAW TO YOUR IDEAS

[mail@volpe-koenig.com](mailto:mail@volpe-koenig.com)

FACSIMILE COVER SHEET

TO: PCT Branch

FAX NO.: 571-273-3201

FROM: Randolph J. Huis; Registration No. 34,626

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In the PATENT APPLICATION of:

Fluckiger et al.

Application No.: 10/552,123

Confirmation No.: 4096

Filed: October 5, 2005

For: SEWING OR EMBROIDERY MACHINE

Group: 3765

Examiner: Not yet known

Our File: HRG-PT022

Date: May 25, 2006

VIA FACSIMILE

TO 571-273-3201

Enclosed are:

- 1) A Request For Corrected Filing Receipt, 2 pages; and
- 2) A marked-up copy of the Filing Receipt, 3 pages.

Comments:

NOTIFY DIANE THATCHER IF TRANSMISSION IS NOT COMPLETE OR LEGIBLE.

I hereby certify that this paper is being transmitted via facsimile to 571-273-3201 at the United States Patent and Trademark Office on May 25, 2006.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Diane Thatcher', is written over a horizontal line.  
Diane Thatcher

May 25, 2006  
Date

Patents

Trademarks

Copyrights

Trade Secrets

Litigation

Licensing

**PATENT****IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE****In the PATENT APPLICATION of:**

Fluckiger et al.

**Application No.:** 10/552,123**Confirmation No.:** 4096**Filed:** October 5, 2005**For:** SEWING OR EMBROIDERY MACHINE**Group:** 3765**Examiner:** Not yet known**Our File:** HRG-PT022**Date:** May 25, 2006**VIA FACSIMILE****TO 571-273-3201****REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT**

Mail Stop PCT  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**Sir:**

Enclosed is a marked-up copy of the Filing Receipt for the above-identified patent application. Upon proofing, it was noted that the Filing Receipt is incorrect. There are two changes that need to be made.

The assignee information has been omitted. Accordingly, please insert the following:

--Assignment for Published Patent Application

Fritz Gegaufaktiengesellschaft Bernina-Nahmaschinen Fabrik, Steckborn,  
Switzerland--

With respect to the domestic priority data, please delete "03/19/2003" and insert therefor --03/19/2004--.

**Applicant:** Fluckiger et al.  
**Application No.:** 10/552,123

Applicants respectfully request that a corrected Filing Receipt be issued.

Respectfully submitted,

Fluckiger et al.

By 

Randolph J. Huis  
Registration No. 34,626  
(215) 568-6400

Volpe and Koenig, P.C.  
United Plaza, Suite 1600  
30 South 17th Street  
Philadelphia, PA 19103

RJH/dt  
Enclosure

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

| APPL NO.   | FILING OR 371<br>(c) DATE | ART UNIT | FIL FEE REC'D | ATTY. DOCKET NO    | DRAWINGS | TOT CLMS | IND CLMS |
|------------|---------------------------|----------|---------------|--------------------|----------|----------|----------|
| 10/552 123 | 10/05/2005                | 3765     | 900           | HRG-PT022 (G 6751) | 6        | 12       | 1        |

CONFIRMATION NO. 4096

## FILING RECEIPT



Date Mailed: 05/09/2006

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

**Applicant(s)**

**Hans Fluckiger, Oetwil am See, SWITZERLAND:**

Heinz Janouschek, Steckborn, SWITZERLAND;

Heinz Janouschek, Steckborn, SWITZERLAND;  
ASSIGNMENT FOR PUBLISHED PATENT APPLICATION  
FRITZ GEGAUF AKTIENGESELLSCHAFT BERNINA-NAHMASCHINEN  
FABRIK.  
Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 3624

**Power of Attorney:** The patent practitioners associated with Customer Number 3624.

**Domestic Priority data as claimed by applicant**

This application is a 371 of PCT/CH04/00168 ~~03/19/2003~~ 03/19/2004

## Foreign Applications

### Acceptable Request to Retrieve Priority Application Received?

SWITZERLAND 667/03 04/11/2003

NO

**Projected Publication Date: 08/17/2006**

**Non-Publication Request: No**

**Early Publication Request: No**

**Title**

**Sewing or embroidery machine**

PAGE 4/6 \* RCVD AT 5/25/2006 11:56:37 AM [Eastern Daylight Time] \* SVR:USPTO-EFXRF-6/29 \* DNIS:2733201 \* CSID:2155686499 \* DURATION (mm-ss):01-36

**Preliminary Class**

112

**PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES**

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process simplifies the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result in a grant of "an international patent"** and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER**  
**Title 35, United States Code, Section 184**  
**Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).